

孙宜学 著

# 文化履痕

行吟集

同济大学出版社



孙宜学 著

# 文化履痕

行吟集



同济大学出版社

图书在版编目(CIP)数据

文化履痕:行吟集/孙宜学著. -- 上海:同济大学出版社, 2017.6

ISBN 978-7-5608-6807-3

I. ①文… II. ①孙… III. ①随笔—作品集—中国—当代 IV. ①I267.1

中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第058334号

## 文化履痕:行吟集

孙宜学 著

责任编辑:丁会欣

装帧设计:陈益平

责任校对:徐春莲

出版发行 同济大学出版社 [www.tongjipress.com.cn](http://www.tongjipress.com.cn)

(地址:上海四平路1239号 邮编:200092 电话:021-65985622)

经 销 全国各地新华书店

印 刷 常熟市大宏印刷有限公司

成品规格 170mm×240mm

字 数 260 000

版 次 2017年6月第1版 2017年6月第1次印刷

书 号 ISBN 978-7-5608-6807-3

定 价 48.00元

# 目 录

## 前言

|    |                |
|----|----------------|
| 11 | 第一章 行吟集        |
| 12 | 人物篇            |
| 12 | 淮阳太昊陵          |
| 12 | 谒黄帝陵兼寄海外友人     |
| 13 | 同济孔子像前         |
| 13 | 过睢县襄陵不入        |
| 14 | 兵马俑寄兴          |
| 14 | 秋登戏马台          |
| 14 | 垓下之战旧址         |
| 15 | 淮安韩侯祠（二首）      |
| 16 | 南通狼山骆宾王墓       |
| 16 | 淮安府衙兼怀窦娥       |
| 17 | 凤阳怀古（三首）       |
| 18 | 观鄱阳湖兼怀李善长      |
| 18 | 过青田游刘伯温故居      |
| 19 | 寻商丘李香君墓（三首）    |
| 20 | 九溪谒散原先生        |
| 21 | 黄埔军校追思         |
| 22 | 名古屋郁达夫纪念碑前（二首） |
| 23 | 泰戈尔雕像前         |

|    |         |
|----|---------|
| 24 | 风物篇     |
| 24 | 观壶口瀑布   |
| 24 | 题安吉竹瀑   |
| 24 | 井冈山纪行   |
| 25 | 窑湾骆马湖行  |
| 25 | 游皇藏峪    |
| 25 | 游老君山    |
| 26 | 游刘公岛    |
| 26 | 游燕子矶    |
| 26 | 游云台山青龙峡 |
| 27 | 游八里沟    |
| 27 | 夜登衡山祝融峰 |
| 27 | 黄鹤楼记    |
| 28 | 独登岳阳楼   |
| 28 | 北京行     |
| 28 | 闽南行     |
| 29 | 江南行     |
| 29 | 中原行     |
| 29 | 川蜀行     |
| 29 | 徽州行     |
| 30 | 湘楚行     |
| 30 | 三晋行     |
| 30 | 齐鲁行     |
| 30 | 秦川行     |
| 31 | 云南行     |
| 31 | 沪上行     |
| 31 | 泰山行     |
| 32 | 华山行     |
| 32 | 漓江行     |



|    |               |
|----|---------------|
| 32 | 重游西湖          |
| 33 | 广州大学城五月晨景     |
| 33 | 重回河南大学        |
| 34 | 雾霾中赴京（二首）     |
| 34 | 立秋            |
| 35 | 夏夜听虫          |
| 35 | 咏椒            |
| 35 | 咏桂            |
| 36 | 卜算子·咏樱        |
| 37 | 酬和篇           |
| 37 | 送小女赴台湾读书      |
| 37 | 丙申年感言以贺岁      |
| 38 | “汉传天下”抒怀以寄同事  |
| 38 | 孔院德国同舟行       |
| 39 | “孔子与莱布尼茨”     |
| 39 | 樱美林孔院十岁庆兼寄光俊兄 |
| 40 | 庆熙孔院五周年庆      |
| 40 | 文化天下：五字经      |
| 41 | 中外学生淮安寻古（二首）  |
| 42 | 满江红·“才貌双全”会务组 |
| 43 | 杰出华教人士同济行     |
| 44 | 和宇明师          |
| 44 | 和贺鹏飞兄         |
| 44 | 和王静兄          |
| 44 | 和安然君“心醒”      |
| 45 | 赠陈强兄履新        |
| 45 | 悼陆谷孙先生        |

## 47 | 第二章 爱丁堡日记（2004年）

- 48 | 3月10日 爱丁堡，我来了
- 50 | 3月11日 没有校园的爱丁堡大学
- 53 | 3月12日 苏格兰国家艺术馆
- 53 | 3月13日 爱丁堡的中文学校
- 59 | 3月14日 种草还是种菜：无关雅俗
- 60 | 3月15日 小河与小学生
- 62 | 3月16日 风吹人上山
- 64 | 3月17日 小河边的杀人犯木雕
- 67 | 3月18日 华人的落寞
- 68 | 3月19日 滚雪
- 70 | 3月20日 新发现
- 71 | 3月21日 苏格兰皇家博物馆
- 72 | 3月22日 司各特纪念碑
- 73 | 3月23日 我的彭斯之夜
- 75 | 3月24日 忠犬Bobby
- 77 | 3月25日 谁创造了哈利·波特
- 80 | 4月6日 Writer's Museum
- 81 | 4月9日 欧文的“空想村”
- 83 | 4月11日 Palace of Holyroodhouse
- 84 | 4月13日 社会文明的基础：Honest Person
- 86 | 4月15日 社区图书馆里的孩子
- 87 | 4月24日 城堡
- 89 | 4月25日 一路城堡
- 91 | 4月29日 樱花凋零
- 92 | 5月1日 酒鬼与“欧盟”
- 93 | 5月8日 旧书义卖会
- 95 | 5月11日 小天鹅



|     |                          |
|-----|--------------------------|
| 96  | 5月12日 英国为何诗人多            |
| 97  | 5月17日 离天空最近的岛            |
| 98  | 5月30日 Glasgow            |
| 101 | 第三章 夏洛茨维尔日记 (2015年)      |
| 102 | 11月6日 离家 出发 抵达           |
| 105 | 11月7日 熟悉环境从购物开始          |
| 106 | 11月8日 免费午餐               |
| 108 | 11月9日 搬家                 |
| 109 | 11月10日 做学生的感觉真好          |
| 113 | 11月11日 “牛舍”与中国纪录片        |
| 115 | 11月12日 冯梦龙与汉语角           |
| 118 | 11月13日 艺术拍卖会与《哈姆雷特》      |
| 122 | 11月14日 美国乡村的审美疲劳         |
| 128 | 11月15日 走进美国高中            |
| 133 | 11月16日 美国AP中文课程与信用卡      |
| 136 | 11月17日 做回美国高中生           |
| 145 | 11月18日 中美文化对话会           |
| 146 | 11月19日 从《闲情偶寄》到雨后彩虹      |
| 150 | 11月20日 合作翻译或history labs |
| 153 | 11月21日 “尴尬的文化差异”         |
| 155 | 11月22日 Trinity感恩节餐会      |
| 160 | 11月23日 饕餮                |
| 161 | 11月24日 UVa生物组            |
| 162 | 11月25日 感恩节的图书馆之旅         |
| 164 | 11月26日 在Nacy家过感恩节        |
| 167 | 11月27日 黑色星期五             |
| 169 | 11月28日 Darden商学院         |
| 170 | 11月29日 Bestbuy           |

|     |                     |
|-----|---------------------|
| 170 | 11月30日 Monticello奇遇 |
| 177 | 12月1日 比较文学          |
| 178 | 12月2日 华夏中文学校        |
| 179 | 12月3日 “中国制造”        |
| 181 | 12月4日 书店的咖啡香        |
| 183 | 12月5日 Madison故居     |
| 186 | 12月6日 机场啊，机场        |
| 188 | 12月7日 回家            |
| 191 | 第四章 路拾录             |
| 204 | 后记                  |



孙宜学 著

# 文化履痕

行吟集



同济大学出版社



# 前言

## 做中华文化国际传播的桥梁

文化具动态性。不仅文化的形成是一个动态的过程，文化也永远处于形成过程中。因此，不断汲取与不断释放是文化的常态。中华文化的国际传播，与世界上任何文化形态一样，都是文化自身发展的需求。文化发达的民族，都希望能把自己的文化推广出去，以改善世界文化环境，求得世界文化之大同。

中华文化是中国各民族文化的总和，是随着中华民族的形成而形成的，其核心是“仁”。仁，从人，从二，二人相依，是为仁，意为人与人相互亲爱。实际上，“仁”所代表的热爱人生和生命、热爱自然、热爱社会 and 他人，也是人之为人的根本。

这就是说，中华文化自始至终是崇尚和平与亲善的文化。它对人与自然和谐的追求，对道德理想的坚守，对济人济事济天下的满腔热情，使世界上一切关心人、关心世界的人都会关心中华文化。中国融入世界的过程，就是中华文化自身所具有的世界性逐步被发现和认可的过程。

但面对博大精深的中华文化，我们在对外传播中应怎样选择？

在大数据时代，信息传播的途径发生了革命性的变化。为了保证中华文化国际传播的质量和效率，我们要认真研究其基本内涵，充分发掘中国传统和当代文化的世界价值，做到鲁迅先生所说的“外之既不后于世界之思潮，内之仍弗失固有之血脉”。

同风同雨心做舟，济人济事诚为媒。“书为桥，心无界”，向世界讲中国的故事，是一门“桥梁”科学，这座桥如何架构，用何材质，谁设计，谁维护，谁指挥……？

这是个大问题，而我只是一根细弱的芦苇。但在世界汉语风中，我这根芦苇的每一次摆动，都是一次思索。我欣慰的是，我的每一次摆动，也都有了风。

——原载《人民日报》，2015年7月5日，有改动



# 目 录

## 前言

|    |                |
|----|----------------|
| 11 | 第一章 行吟集        |
| 12 | 人物篇            |
| 12 | 淮阳太昊陵          |
| 12 | 谒黄帝陵兼寄海外友人     |
| 13 | 同济孔子像前         |
| 13 | 过睢县襄陵不入        |
| 14 | 兵马俑寄兴          |
| 14 | 秋登戏马台          |
| 14 | 垓下之战旧址         |
| 15 | 淮安韩侯祠（二首）      |
| 16 | 南通狼山骆宾王墓       |
| 16 | 淮安府衙兼怀窦娥       |
| 17 | 凤阳怀古（三首）       |
| 18 | 观鄱阳湖兼怀李善长      |
| 18 | 过青田游刘伯温故居      |
| 19 | 寻商丘李香君墓（三首）    |
| 20 | 九溪谒散原先生        |
| 21 | 黄埔军校追思         |
| 22 | 名古屋郁达夫纪念碑前（二首） |
| 23 | 泰戈尔雕像前         |

|    |         |
|----|---------|
| 24 | 风物篇     |
| 24 | 观壶口瀑布   |
| 24 | 题安吉竹瀑   |
| 24 | 井冈山纪行   |
| 25 | 窑湾骆马湖行  |
| 25 | 游皇藏峪    |
| 25 | 游老君山    |
| 26 | 游刘公岛    |
| 26 | 游燕子矶    |
| 26 | 游云台山青龙峡 |
| 27 | 游八里沟    |
| 27 | 夜登衡山祝融峰 |
| 27 | 黄鹤楼记    |
| 28 | 独登岳阳楼   |
| 28 | 北京行     |
| 28 | 闽南行     |
| 29 | 江南行     |
| 29 | 中原行     |
| 29 | 川蜀行     |
| 29 | 徽州行     |
| 30 | 湘楚行     |
| 30 | 三晋行     |
| 30 | 齐鲁行     |
| 30 | 秦川行     |
| 31 | 云南行     |
| 31 | 沪上行     |
| 31 | 泰山行     |
| 32 | 华山行     |
| 32 | 漓江行     |



|    |               |
|----|---------------|
| 32 | 重游西湖          |
| 33 | 广州大学城五月晨景     |
| 33 | 重回河南大学        |
| 34 | 雾霾中赴京（二首）     |
| 34 | 立秋            |
| 35 | 夏夜听虫          |
| 35 | 咏椒            |
| 35 | 咏桂            |
| 36 | 卜算子·咏樱        |
| 37 | 酬和篇           |
| 37 | 送小女赴台湾读书      |
| 37 | 丙申年感言以贺岁      |
| 38 | “汉传天下”抒怀以寄同事  |
| 38 | 孔院德国同舟行       |
| 39 | “孔子与莱布尼茨”     |
| 39 | 樱美林孔院十岁庆兼寄光俊兄 |
| 40 | 庆熙孔院五周年庆      |
| 40 | 文化天下：五字经      |
| 41 | 中外学生淮安寻古（二首）  |
| 42 | 满江红·“才貌双全”会务组 |
| 43 | 杰出华教人士同济行     |
| 44 | 和宇明师          |
| 44 | 和贺鹏飞兄         |
| 44 | 和王静兄          |
| 44 | 和安然君“心醒”      |
| 45 | 赠陈强兄履新        |
| 45 | 悼陆谷孙先生        |

## 47 | 第二章 爱丁堡日记（2004年）

- 48 | 3月10日 爱丁堡，我来了
- 50 | 3月11日 没有校园的爱丁堡大学
- 53 | 3月12日 苏格兰国家艺术馆
- 53 | 3月13日 爱丁堡的中文学校
- 59 | 3月14日 种草还是种菜：无关雅俗
- 60 | 3月15日 小河与小学生
- 62 | 3月16日 风吹人上山
- 64 | 3月17日 小河边的杀人犯木雕
- 67 | 3月18日 华人的落寞
- 68 | 3月19日 滚雪
- 70 | 3月20日 新发现
- 71 | 3月21日 苏格兰皇家博物馆
- 72 | 3月22日 司各特纪念碑
- 73 | 3月23日 我的彭斯之夜
- 75 | 3月24日 忠犬Bobby
- 77 | 3月25日 谁创造了哈利·波特
- 80 | 4月6日 Writer's Museum
- 81 | 4月9日 欧文的“空想村”
- 83 | 4月11日 Palace of Holyroodhouse
- 84 | 4月13日 社会文明的基础：Honest Person
- 86 | 4月15日 社区图书馆里的孩子
- 87 | 4月24日 城堡
- 89 | 4月25日 一路城堡
- 91 | 4月29日 樱花凋零
- 92 | 5月1日 酒鬼与“欧盟”
- 93 | 5月8日 旧书义卖会
- 95 | 5月11日 小天鹅



|     |                          |
|-----|--------------------------|
| 96  | 5月12日 英国为何诗人多            |
| 97  | 5月17日 离天空最近的岛            |
| 98  | 5月30日 Glasgow            |
| 101 | 第三章 夏洛茨维尔日记 (2015年)      |
| 102 | 11月6日 离家 出发 抵达           |
| 105 | 11月7日 熟悉环境从购物开始          |
| 106 | 11月8日 免费午餐               |
| 108 | 11月9日 搬家                 |
| 109 | 11月10日 做学生的感觉真好          |
| 113 | 11月11日 “牛舍”与中国纪录片        |
| 115 | 11月12日 冯梦龙与汉语角           |
| 118 | 11月13日 艺术拍卖会与《哈姆雷特》      |
| 122 | 11月14日 美国乡村的审美疲劳         |
| 128 | 11月15日 走进美国高中            |
| 133 | 11月16日 美国AP中文课程与信用卡      |
| 136 | 11月17日 做回美国高中生           |
| 145 | 11月18日 中美文化对话会           |
| 146 | 11月19日 从《闲情偶寄》到雨后彩虹      |
| 150 | 11月20日 合作翻译或history labs |
| 153 | 11月21日 “尴尬的文化差异”         |
| 155 | 11月22日 Trinity感恩节餐会      |
| 160 | 11月23日 饕餮                |
| 161 | 11月24日 UVa生物组            |
| 162 | 11月25日 感恩节的图书馆之旅         |
| 164 | 11月26日 在Nacy家过感恩节        |
| 167 | 11月27日 黑色星期五             |
| 169 | 11月28日 Darden商学院         |
| 170 | 11月29日 Bestbuy           |